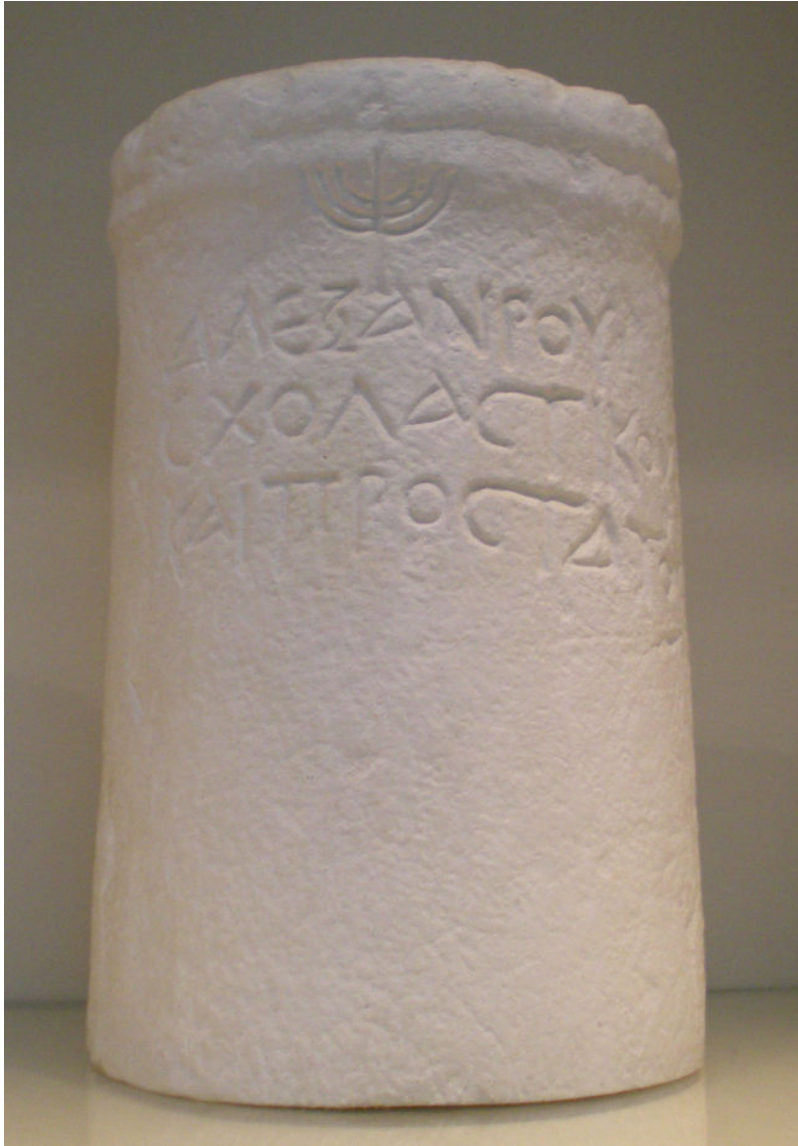


# ???????????? Κ????????? ????????

## ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΑΝΑΔΡΟΜΗ



? ?????????? ?????????? ??????????  
????? ??????????????. ????? ?????????? ??????????, ????? ??? 1900 ??????, ????? ?????????????  
????????? ?????????????? ??? ??????????????, ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ???  
?????? ?????????????????? ??????????, ??? ??????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????????  
?????????. ????? ??? ?????? ? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ? ??????  
??? ??????????

? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????, ????? ??????????, ?????????? ??? ??? ??????????,  
????????? ?..?. (????? ?????????????) ??? ??? ?????????? (????? ??????????????) ??? ??? ???  
????????????????? (????? ??????????). ?? ??? ?????? ??? ??????? ??? ?????????????????? (???????????????)  
??? ?????????????? ?????? ???????, ????? ??? ?????? ?????? ??? ??????, ?? 1492, ? ?????????????  
????? ??? ??????? ??? ??????. ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????,  
????? ?????????????? ??? ?????????????, ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ???

???? ????? ????????? ???? ?????????????, ????? ??? ????? ?????????? ????????????? ???? ??????. ?????  
???? ?????????? ????????????? ????????????? ???? ?????????, ????? ??????????, ?? ?? ?????? ??????????????  
?????? ????????????? ????????????? ?? ???, ??? ?????????? ??????? ?????????.

? ????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? 15? ?? ??? 18? ?????? ??? ?????  
????? ??? ?????? "???????? ??' ?????????". ????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?  
????????? ????. ?? 1881, ????? ?????? ? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???????????, ?  
????????? ?????? ????????????? 13.000 ?????????????, ??? ?????? ?????????? ?? 2.200 ?????? ??????????.

?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????, ??? ?????????? ?????? ?? ??????????????????, ???  
???????????? "???? ?????????", ?????????? ?? "????????????", ??? ?????????? ?????????? ?????  
?????????????, ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ??????. ? ?????????? ?????????????? ?????? ???  
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????, ?? ?????????? ??? ?? ?????  
????????????????? ??????????????.

? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? 7 ??????????????, ??? ??????  
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?????? ???  
????????????????? ??????????. ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????, ??? ?????????????????? «????  
?????????» (????????? ??? ??????) ??? ?????????????? ?????? ??? ??????????????. ?????????? ?? 1860 ???  
????? ?????????????????? ??? ?????????????????????????????????? ?????????? ??????. ?????? ?? ?????????????? ???  
????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????????????????????? ?? ??????????. ?????????,  
????????????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????, ?????????????????? ???  
????????????????? ??? ??????. ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????  
????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????, ?????? ??? ?? ?????? ??????????????????. ?? ?????? ???  
????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????  
????? ? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??????????????. ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ???  
????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????  
????????????? ????. ?? ?????????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????????  
??????, ??????? ?? ??????:

**???? ?? 1520 ?????? ?? ?????????????????:** ?????? ??????????, ?????????? ??????, ?????? ??????,  
????????????? ?????????????????? ?????????, ?????? ??????????????, ?????????? ?????? ??????????????????, ?????????? ??????  
????????????? ??????, ?????????? ?????? ??????, ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ??????????  
????????????????, ?????????? ?????????, ?????????? ?????????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?????  
????????????? ?????????????????, ?????????? ?????????????????, ?????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ??????????, ?????  
????????????, ?????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????, ?????????? ??????????????, ??????????  
????????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????????? ?????????, ?????????????????? ??????,  
????? ?????? ?????????????????? ??????????, ?????????? ??????????, ?????????? ?????????, ?????????? ??????????  
????????????????? ??????????, ?????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ??????????????????, ?????????? ?????????????????,  
????????? ?????????????????, ?????????????????? ?????????????, ?????????????????? ??????????????, ?????????? ?????????? ?????????,  
????????? ?????????, ?????????? ?????????? ??????????

**????? ?? ?????????????????:** ?????????? ?????????????? ??????, ?????????? ?????? ??????????????, ?????????? ??????????????,  
????????? ?????? ?????????, ?????????? ?????????? ??????????????????, ?????????? ??????????, ?????????? ??????????????



? ?????????? ??? ?????????  
 ????????????? ??????? ?? ??? ?????????? ?. ????? ????????????? ????? ????????????????? ?????? (????????????  
 ?????????), ?? ????????? ?????????????? ??? ??? ??????????? ??? ?????????????, ????? ??????????? ????? ???  
 ????????? ?? ????? ??? ?????????????? ??????????. ????? ??????????????????????? ?? ??????????? ?????????????????? ???  
 ????????????????? (?.?. ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????????) ??? ?????????????????????  
 ?? ??????????? ??? ??????? ??? ????????????????? (??????, ???????????????, ????????????????????? ???????????????????,  
 ???????????????). ?? ?????????????? ????????? ? ?????????????? ??? ??????????? ?????? ?????????? ??????????????

???????????? ???? ????????????? ?????????, ?????????? ???? ????????? ?????????? ????????????? ???? ?????  
???? ?????, ?????? ???? ????????????? ?????? ???? ????????????? ?????????????? ???? ?????? ????????????? ????  
????????????????? Erasmus.

???? ???? 160 ????????? ?????????????? ?????????????????? ???? ?????? ?????????? ?????????????, ?????????????????  
???? ???? ?????????????????? ?????????? ???? ??????????, ? ????????????? «???? ??????» ?????????????? ??????  
????????? ??????????????????, ?????? ?????????????????? ???? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ????  
????????????????? ?????????? ???? ?????????????? ?????? ??????????????. ?? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????? ????  
2019 ??? ?????????????????? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ????  
????????????????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ???? ?????? ???? ???? ?????????? ?????????????????? ??????  
?????. ?????????????? ???? ???? ?????????????????? ???? ?????????????????? ?????? ???? ?????????????? ???? ?????? ????  
????????????????? ???? ??????????, ?????? ?? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ???? ???? ?????  
???? ?????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????  
????? ???? ?????????? ???? ?????????????????????? ???? ?????????????????? «???? ??????» ?????????????? ?????????????????.

???? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ???? ?? ?????????? ????  
????????????????????????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????  
???? ?????????????????-?????????????. ?????????????????????? ?????????? ???? ???? ?????????????? ?????????????????????????????  
????????????????????????????? ?????????? («????????????? ??????»), ???? ?????? ?????????????????????? ?????????????????  
????????????, ?????????????? ???? ?????????????????????? ??????????????????



Οι μαθητές του Σχολείου Τελλουότ Τορά (β.β.1920)  
Αριστερά ο Ραβίνος Ζαχαρίας Σισιών  
Δεξιά ο Ραβίνος Αβραάμ Αζουβή

?? 1931, ?? ?????????? ?????? ???  
Κ????????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? «8? ?????????????? ?????????????? ?????????  
– ??????????????????» ???? ?????? –?? ?????????????? ?????? ?????????- ?????????? ?????????? ??????????. ??  
????????????? ???? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ?????????????  
???? ?????????????????????? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????, ?????????? ???? ?????????????? ????  
?????????????????????????????

???? ?????????????? ???? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????????  
«????????????? ?????????????», ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????????????,  
???? ?????? ???? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ???? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??????????????????????  
????? ???? ?????????????? ?????????? ???? ?????? ??????????, ? ?????????????????? ???? ?????????????? ?? ??  
????????????????????????????? ???? ?? ??????????????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?  
????????????????????? ???? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????????????? ???? ?????????????? ??????????????????????????. ?????? ?????  
????? ?????????????? ?? 1965 ?? ??? ??????????????????, ?? ?? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????????? ????  
????????????????? Joint ??? Claims Conference ???? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????????????. ??

?????? ???? ????????????? ?????????, ?? ????????? ??????? ???? ?????????????? ?????????  
??????????????, ??? ????? ??? 50 ???????.

??? ??? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ????????????????? ?????????????? ??? ?????????,  
???, ??? ???? ?????????????? ???? ????????????? ? ???? ???? ?????????? ??? ?????????????? ??? ???  
????????????? ?????????????????? ????? ???????.

?? ????????????? ??????? ????? ? ?????????? ??? ?????????? ????? ??? ??? ??? ???????, ??  
?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????? ?? ??????????????????? ?? ??? ???????  
??? ??? ?????????? ???? ?????????????? ?????????????? ???????????. ??? ??????? ??? 2017, ??  
?????????????? ?????????????? ????????????????? ?? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????  
????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ???????????.  
????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????,  
??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????  
??? ??????????????, ?????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????  
????????????? ?? ??? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????. ??? ? ? ??????  
????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????, ??? ?????????????? ?????????????????  
????????? ?? ?? ?????????? ?????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ??????????????  
??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ????. ? ?????? ??? ?????????? ??????????  
«?????????????» ??? ?????? ??? ??????????, ??? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ???, ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ???  
?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ???.

?? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? " ?????????". ?????? ??  
1900 ??? ?????????????????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??, ?????? ??? 500  
????????? ??????????. ??? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ???  
????????????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ??????????????????, ??? ?????????????? ?????? ??? ???  
????????????? ??????????. ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ??????????  
????????? ?????????? ??? ?? 1973, ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??????????????

????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? 1020 ??????????. ?????  
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? -????? ??? ??????????????- ??? ?????????????? ???  
?????? ?? ?????? ????????. ?????????? ??????? ?????????????????? ??? ?????? ??????? ??? ?????????  
?????????????????. ??? ?????? (13) ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????? (4 ???  
????????????? ?????????? ??? 9 ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????).

????? **24** ?????????? **1944** ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????????, ???  
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ?..?. ?????????????? ???  
????? ?????? 5 ??????, ??? 235 (????????? 36%) ??????????????????. ??? ?????? ?????? ? ?????????????? ???  
? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????, ??? ?????????? ???  
????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????, ??? ???? ?????? ?????????, ???  
????????? ??? ?????? (??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????). ? ??????????  
????????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????  
?? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? 1987.





??? ??????? ?????????????? ?? ?????:

??? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? 235 ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? 6.000.000  
????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?  
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ? ?????? ?????? ???????????.

?? 1999 ? ?????? ??????????, ?? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ???????????????  
????????????????? ??????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????  
???? ?????????? ???????, ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? 1.500.000 ?????????? ??? ?????????? ???  
????????????????, ?? ?????? ?????????? ??? ???????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ???  
????????? ??????????.

**????????????? ??????????? - ? ?????????????? ?????????**

? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??  
????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ??????????  
2456/20.

?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????, ??? ??????? ??? ??????????, ??????? 6????????? ???

?????????? ?? ?? ???? ?? 25?????? ??????????, ??? ?????????? ?? ???????, ???  
????????? ???? ?????????.

? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ???, ?? ?? ?????????? ?????????? ??? WIZO ???  
AVIV, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????, ??? ?????????? ?? ?? 1906 (? ??????? ?? ?????????  
????? ??????) ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??, ?????????????????????? ?? ?????? ?????  
??????, ?????????????????? ???????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????, ???  
??? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????, ??  
????? ?? ?????? ?????????????? ?????, ?????????????? ??????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?? ???????????  
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ???????????????.

? ?????????????? ??? ?? 1996 ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????, ??? ?????????????? ??  
????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????, ??? ?????????????? ?????? ??????????????  
????????????????? ?????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?? ?????????.

??? ??? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????: ??  
????????????????? ???????, ? ??????????, ?? ?????????, ? ?????????? ?????????? ??????????

?? ?????????????? ??????? (? ??????) ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? 1954.  
????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????????? - ???????,  
?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ????????. ? ?????????? ?????????????????????? ?? 1999. ???  
????? ??????? ?????????????????????? ??? ? ?????? ???????, ??? ?????????????????????? ??????? ?? ?  
?????????

? ?????????? ?????????????? ??????????, ?? ??? ?????????????????????? ?????????? ?. ??? ? ??????????, ??  
????? ?? ?????????? ??????????. ??? ?????????? ?????????? ??????? ??????, ?????? ? ?????? ???????,  
????????? ?????, ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ??  
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ? 27?  
????????????????? ?? ??????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ???  
?????-????????????? (????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ???????).





?? ?????? ?????????? ?? ? 1931  
?? ???? ?????? ?????? ????????, ??, ??? ?????????????? ??, ????? ?????????????  
?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??????. ?? ? 1959 ?????? ?? ? 2010 ??????  
???????? ? ?????? ?????????????????????? ????????? ????????? ? ?????????? ???  
???? ?????? ??????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ??????????  
???? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ???????, ?? ?????????? ?  
????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????.

?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?  
????????? ??? ?????????? ??? ???? ?? ?????????? ???. ?????????? ?? ?????????? ?? ??  
????????????????? ?? ??????????? ? 1881 ?????? ?? ? ?????????? ??????? ??: ??? ?.  
??????????, ????????? ???????, ??????? ??????, ??????? ?????????, ??????? ?????, ?????? ??????,  
????????? ??????, ????? ? ???????????.

?? ????????? (????????????????? ??????????????) ??: ????? ? ??????, ??????. ? ??????, ?????????  
?????.

???? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??: ?????? ? ????, ????????? ? ?????????,  
????? ? ??????????, ??????? ? ?????????, ?????? ? ??????, ??????? ? ???????, ????????? ??  
?????, ??????? ? ??????????????????, ??????? ? ??????????

???? ?????? ? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ? ??????, ??????? ??  
?????????????? ?? ? ?????????.